



REGISTRATION NOTIFICATION NOTIFICACION DE REGISTRO

A condition of your Judgment and Sentence and RCW 9A.44.130 requires you to register with the county Sheriff's Office as a sex or kidnapping offender.

Una condición de su Fallo y Pena y RCW 9A.44.130 requiere que usted se registre con la oficina del Sheriff del condado por ser un delincuente sexual o secuestrador.

REQUIREMENTS OF THE LAW/REQUISITOS DE LA LEY:

A person convicted or found not guilty by reason of insanity of a sex or kidnapping offense must register with the county Sheriff if the person resides, is a student, is employed, or carries on a vocation in Washington.

Una persona condenada o declarada no culpable por razones de demencia de un delito sexual o secuestro tiene que registrarse con el Sheriff del condado si la persona vive en, es estudiante en, trabaja en, o se desempeña en una vocación en el estado de Washington.

Individuals who are confined by the Department of Corrections, the Department of Social and Health Services (DSHS), a local division of Youth Services, or a local jail or juvenile detention facility must register at the time of transfer to partial confinement and at the time of release from custody with an official designated by the agency.

Los individuos quienes están confinados por el Departamento Correccional, el Departamento de Servicios Sociales y de la Salud (DSHS), una división local de Servicios para Jóvenes, una cárcel local o un centro de detención para menores tienen que inscribirse en la fecha de su traslado a un centro de reclusión parcial o liberación con un oficial designado por la agencia.

Individuals must register in person at the Sheriff's Office in the county of transfer/residence or, if not a resident, in the county of school, employment, or vocation within 3 business days of transfer/release. See RCW 9A.44.130-140 and DOC 350.255 Registration Notification.

Los individuos tienen que registrarse en persona en la oficina del Sheriff en el condado del traslado/residencia, o si no viven ahí, en el condado en el cual asisten a la escuela, trabajan o ejercen su vocación, dentro de 3 días hábiles de su traslado/libertad. Lea RCW 9A.44.130-140 y DOC 350.255 Notificación de Registro.

The following information is a summary of your obligation to register with the county Sheriff. If you have any questions about your registration requirements or the length of your registration, contact the county Sheriff for further direction.

La información siguiente es un resumen de su deber de registrarse con el Sheriff del condado. Si usted tiene preguntas acerca de sus requisitos de registrarse o la duración de la registraci3n, comuníquese con el Sheriff del condado para recibir más informaci3n.

- If you move to a new address after registration, you must provide a signed written notice of your change of address to the county Sheriff in person or by certified mail within 3 business days. If you move to a new county within Washington, you must also register with the Sheriff of the new county within 3 business days of moving. Contact the county Sheriff's Office for detailed information.

Si usted cambia a una direcci3n nueva después de registrarse, tiene que proveer una notificaci3n firmada de su cambio de direcci3n al Sheriff del condado en persona o por correo certificado dentro de 3 días hábiles. Si usted cambia a otro condado dentro del estado, también tiene que registrarse con el Sheriff del nuevo condado dentro de 3 días. Contacte a la Oficina del Sheriff del condado para obtener informaci3n detallada.

- If you move, work, carry on a vocation, or attend school outside Washington State, you must register in the new state and notify the county Sheriff with whom you last registered. Contact the county Sheriff's Office for detailed information.

Si usted cambia a una dirección nueva, trabaja, se desempeña en una vocación o asiste a la escuela afuera del estado de Washington, tiene que registrarse en el nuevo estado y tiene que avisar al Sheriff del condado con el cual se registró la última vez. Comuníquese con la Oficina del Sheriff para obtener información detallada.

- If you reside outside Washington State, but work or attend school in Washington State, you must register with the Sheriff in the county in which you work or attend school 3 days prior to arriving at the school or work location.

Si usted vive afuera del estado de Washington pero trabaja o asiste a la escuela en el estado de Washington, tiene que registrarse con el Sheriff del condado en el cual trabaja o estudia 3 días antes de llegar a la escuela o lugar de trabajo.

- If you enroll in or are employed at an Institution of Higher Learning, you must notify the county Sheriff within 3 business days prior to arriving or working at the institution. When you are no longer enrolled/employed at the institution, you must notify the Sheriff of your county of residence within 3 business days of termination. If you attend or plan to attend a public/private school regulated under RCW 28A or RCW 72.40, you must register with the Sheriff of the county of residence within 3 business days of enrolling or prior to arriving to attend classes, whichever is earlier. You must register immediately if already enrolled.

Si usted ingresa en o trabaja en un instituto de enseñanza superior, tiene que avisar al Sheriff del condado dentro de 3 días hábiles antes de llegar al instituto o trabajar ahí. Cuando ya no está matriculado/empleado en el instituto, usted avisará al Sheriff de su condado dentro de 3 días hábiles de dejar de estudiar/trabajar ahí. Si usted piensa asistir a una escuela pública/privada que está regulada por RCW 28A o RCW 72.40, tiene que registrarse con el Sheriff del condado en el cual vive dentro de 3 días hábiles de matricularse o antes de llegar para asistir a clases, el que sea primero. Usted tiene que registrarse inmediatamente si ya está matriculado.

- If you apply to change your name, or if you obtain an order changing your name, you must submit a copy of the application or order to the county Sheriff and the Washington State Patrol within 3 business days.

Si usted no tiene domicilio fijo a su puesta en libertad y está bajo la supervisión de DOC, tiene que registrarse con la oficina del Sheriff en el condado de la supervisión. Las personas que no tienen un domicilio fijo tienen que presentarse cada semana en persona en la oficina del Sheriff en el cual se registraron. Comuníquese con la oficina del Sheriff para obtener información completa y detallada.

- If you lack a fixed residence upon release and are under Department supervision, you must register with the Sheriff's Office in the county of your supervision. Individuals who lack a fixed residence must report weekly, in person, to the Sheriff of the county in which they are registered. Contact the county Sheriff's Office for complete registration requirements.

Si usted no tiene domicilio fijo a su puesta en libertad y está bajo la supervisión de DOC, tiene que registrarse con la Oficina del Sheriff en el condado de su supervisión. Las personas que no tienen un domicilio fijo tienen que presentarse cada semana en persona en la oficina del Sheriff en el cual se registraron. Comuníquese con la Oficina del Sheriff para obtener información completa y detallada.

- Before travelling outside the U.S., you must notify the county Sheriff at least 21 days prior to departure, either in person or by certified mail with return receipt requested. Note that individuals under Department supervision are prohibited from travelling outside the U.S. See DOC 420.110 Escorted Leaves and Furloughs, DOC 450.310 Visits and Social Outings for Work Release Offenders, or DOC 380.650 Travel for Community Offenders, as applicable.

Antes de viajar afuera de los EE.UU., usted tiene que avisar al Sheriff del condado por los menos 21 días antes de partir, que sea en persona o por correo certificado con acuse de recibo. Se prohíbe que los individuos bajo supervisión del Departamento viajen afuera de los EE.UU. Vea DOC 420.110 Salidas con escolta y permisos para salir, DOC 450.310 Visitas y excursiones sociales para internos en reclusorios nocturnos o DOC 380.650 Viajes para internos bajo correcciones comunitarias, la que aplique al caso.

FAILURE TO REGISTER

- If you knowingly fail to register or comply with the registration requirements as directed by law enforcement, you may be found guilty of a new offense. In addition, you may be in violation status with the Department of Corrections.

Si usted, a sabiendas, no se registra o no cumple con los requisitos de la registraci3n como le ha indicado la agencia del orden p3blico, usted puede ser culpable de un delito nuevo. Adem3s, usted puede ser culpable de violar sus condiciones con el Departamento Correccional.

- In addition to Washington State charges, you may be charged with a federal crime pursuant to 18 USC §2250 (The Adam Walsh Child Protection and Safety Act of 2006) for failure to register.

Aparte de los cargos del estado de Washington, usted puede ser acusado de un delito federal de acuerdo con 18 USC §2250 (Ley de Protecci3n al Menor de Adam Walsh de 2006) por no registrarse.

DUTY TO REGISTER

- How long you must register depends on the offense for which you were convicted. In addition, in some cases you may petition the court to be relieved of the duty to register. See RCW 9A.44.140. Contact the county Sheriff for more information on the length of your registration.

El tiempo durante el cual usted tiene que registrarse depende del delito por el cual fue condenado. Adem3s, en algunos casos usted puede enviar una petici3n al tribunal para pedir ser eximido del deber de registrarse. Vea RCW 9A.44.140. Comuníquese con el Sheriff del condado para obtener informaci3n de la duraci3n de su registro.

It may be a new criminal offense, both state and federal, if you fail to register or fail to fully comply with the registration requirements unless you are relieved of the duty to register. It is your responsibility to understand and obey the law.

Puede ser un nuevo delito grave (tanto federal como estatal) si usted no cumple con el deber de registrarse o no cumple con los requisitos de registro a menos que se le exima legalmente de su deber de registrarse. Usted tiene la responsabilidad de entender y obedecer la ley.

I have read, or have had read to me, and received a copy of the **REGISTRATION NOTIFICATION** thereby informing me of my obligation to register.

Yo he leído o me han leído la **NOTIFICACION DE REGISTRO** y he recibido una copia que me informa de mi deber de registrarme.

Name/Nombre

Signature/Firma

DOC number/Número DOC

County/Cause number/Condado/Número de causa

SID number/Número SID

Date of birth/Fecha - nacimiento

Witness/Testigo

Signature/Firma

Date/Fecha

The contents of this document may be eligible for public disclosure. Social Security Numbers are considered confidential information and will be redacted in the event of such a request. This form is governed by Executive Order 16-01, RCW 42.56, and RCW 40.14.

Distribution: **ORIGINAL** - Case manager file **COPY** - Supervised individual, Imaging file